

# Stadion-Heft ROT TOR



Beteiligen Sie sich auf unserer  
**„Fan- & Sponsoren-Tafel“**  
eine gelungene Initiative des FC Rot.  
Anzuschauen im Eingangsbereich der  
**FC-Sportgaststätte**



FC

FC CLUBHAUS-  
RESTAURANT  
[www.fcrot.de](http://www.fcrot.de)



# FC ROT

Saison 2012/2013

Kreisliga Heidelberg

Heute als Guest im Stadion

## SG Dielheim

Sonntag, 17.03.2013, 15:00 Uhr

Kreisklasse C Heidelberg West

## FC Rot 2 – SG Tairnbach

Sonntag, 24.03.2013, 15:00 Uhr

2. Ausgabe ♦ Jahrgang 11

Qualität durch Kompetenz vor Ort!



Kooperationspartner



Wir nehmen uns Zeit für Sie!

Hauptstraße 84  
68789 St. Leon-Rot  
Tel. 06227-8628-0  
Fax 06227-8628-33  
[info@volksbank-rot.de](mailto:info@volksbank-rot.de)  
[www.volksbank-rot.de](http://www.volksbank-rot.de)



# Unser Stadionheft

# ROT + TOR

# immer auf Ballhöhe!

## G r u ß w o r t des Sportvorstands

Liebe Mitglieder und Fans des FC Rot, liebe Freunde, Gönner und Sponsoren. Zum heutigen Spiel in der FC-Sportanlage begrüße ich Sie alle recht herzlich. Ein besonderer Gruß gilt unserer heutigen Gastmannschaft



## SG Dielheim

mit ihrem Trainer **Heiko Greulich**, den Betreuern und Fans, sowie dem leitenden Schiedsrichter **Tim Bantle** und seinen beiden Assistenten **Gunnar Petring** und **Dennis Roth**.

## Liebe Stadionbesucher,

seit die Dreipunkteregel eingeführt wurde, sind Unentschieden ,wie wir alle wissen, für das Punktekonto nicht besonders ergiebig. Deshalb hat unser Team obwohl es in 19 Spielen nur 4 Niederlagen gab, aber eben 10 Unentschieden, erst 25 Punkte auf der Habenseite. Das heißt derzeit Platz 10 mit einem noch guten Punktepulster zu den Abstiegsrängen. Doch nach der knappen Auswärtsniederlage in Horrenberg, sollten eben jetzt mal wieder 3 Punkte eingefahren werden.

Sie denken: da kommt doch Dielheim als Tabellenletzter gerade recht! Dabei bitte nicht vergessen: Es kommt der Landesligaabsteiger und die Mannschaft kämpft ums Überleben in der Kreisliga. Ein Selbstläufer wird das nicht und unsere glatte 0:3 Vorspielniederlage zeigt dies auch deutlich. Trotzdem sollten wir selbstbewusst genug sein, unserer Mannschaft zuzutrauen, dass sie diesen Gegner bezwingen kann. Dazu muss jetzt aber auch endlich mehr Druck nach vorne entwickelt werden. Und die Verwertung der Torchancen muss auch endlich effektiver sein.

Personell haben unsere Trainer noch ein paar Varianten zur Verfügung und werden diese möglicherweise schon heute nutzen. Schau'n mer mal!

Mit sportlichen Grüßen



*Martin Kastner*  
Martin Kastner, Sportvorstand

ROT + TOR

# TRAUMKÜCHEN NACH MASS

INDIVIDUELL NACH IHREN VORSTELLUNGEN

GROSSES  
WMF-STUDIO  
IN  
ST. LEON-ROT

ALLES AUS EINER HAND  
BERATUNG • PLANUNG • EINBAU

Bei uns erhalten Sie Ihre Traumküche, die passenden  
Geräte und den Einbau. VOM PROFI!

**EURONICS XXL**

Spiess Elektro Markt

SPIESS ELEKTRO MARKT GMBH

Abteilung Küchen & Wohnen  
Industriestraße 1–3 | 68789 St. Leon-Rot  
06227 | 5301–70 | [info@spiess-elektro.de](mailto:info@spiess-elektro.de)

MO–FR 9:00–19:00  
SA 9:00–16:00

# *Trainerstimme Rot 1:*

**Hallo Fußball-Fans, liebe  
Zuschauer und FC-Freunde,**

wir begrüßen Sie recht herzlich zum  
heutigen Heimspiel gegen die

**SG Dielheim**



*Frank Schuhmacher*

**Rückblick:**

**FC Rot – TSV Pfaffengrund**

**0 : 0**

In einem typischen ersten Spiel nach der Winterpause bekamen die Zuschauer gegen eine sehr gut organisierte Pfaffengrunder Mannschaft ein kampfbetontes und sehr zerfahrenes Spiel zu sehen. Das Geschehen spielte sich überwiegend im Mittelfeld ab wo sich die beiden Mannschaften neutralisierten. Es gelang uns nicht gegen eine sehr massive Deckung Torchancen zu erspielen und so blieb es beim leistungsgerechten Untentschieden.

**Rückblick:**

**SG Horrenberg – FC Rot**

**2 : 1**

Gegen Horrenberg mußten wir eine völlig unnötige und auch unverdiente Niederlag hinnehmen. Von Anfang an bestimmten wir das Geschehen. Mit dem ersten Angriff erzielte Horrenberg in der dreißigsten (!) Minute durch ein Eigentor die Führung. Leider konnten wir in der ersten Halbzeit selbst zwei hundertprozentige Chancen nicht nutzen. Nach der Pause erzielten wir kurz nach einem Innenpfosten Schuß den längst verdienten Ausgleich. Mit dem zweiten richtigen Angriff erzielte Horrenberg die 2:1 Führung durch einen Elfmeter. Unsere Mannschaft steckte nicht auf, agierte aber in den letzten zwanzig Minuten zu zerfahren und konnte den Ausgleichstreffer nicht mehr erzielen.

**Vorschau:**

**FC Rot – SG Dielheim**

Mit der SG Dielheim kommt am heutigen Sonntag der Tabellenletzte nach Rot. Mit der gleichen Einstellung und Leistung wie in Horrenberg sollten wir das Spiel positiv gestalten und den ersten Sieg nach der Winterpause einfahren können.

*Ihr Trainerteam Frank, Rolf und Jürgen*

# *Kreisliga Heidelberg*

## *Saison 2012/2013*



# *Trainerstimme Rot 2:*



## **Vorschau:**

**VfB Rauenberg 1B – FC Rot 1B**  
**Donnerstag 14.03.2013 19.00 Uhr**

Bereits am Donnerstag startet die 1B in die englische Woche und muss am Mannaberg gegen die Reserve aus Rauenberg antreten. Rein vom Papier her eine leichte Aufgabe für unsere Mannschaft, jedoch tat man sich die letzten Jahre immer schwer bei diesem Derby. Jedoch sollte der Anreiz die Tabellenführung wieder zu übernehmen, Ansporn genug sein.

*Matthias Jung*

## **Vorschau:**

**FC Sandhausen – FC Rot 1B**  
**Sonntag 17.03.2013 12.45 Uhr**

Revanche ist angesagt! Nur ungern erinnert man sich an den Gastgeber der Partie am Sonntag. War es doch der FC Sandhausen, der uns die erste Niederlage in dieser Saison im November einbrachte. Die 1B wird diese Niederlage mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung wieder wettmachen wollen, und sich über Zuschauer aus Rot freuen.

**Top-Service statt 08/15.  
Das Girokonto der Sparkasse.**

16.000 Filialen, 25.000 Geldautomaten,  
130.000 Berater u.v.m.\*



\* jeweils Gesamtzahl bezogen auf die Sparkassen-Finanzgruppe

 **Sparkasse  
Heidelberg**

[www.sparkasse-heidelberg.de](http://www.sparkasse-heidelberg.de)

→ → →  
**Holen Sie sich jetzt Ihre  
kostenlose Vorteilskarte**



← ← ←  
**geniessen Sie die damit  
verbundenen Vorteile**

**Mauritius-Apotheke**

Die Apotheke

Ihres Vertrauens

Der Weg zu mehr Lebensqualität

Hauptstraße 68 · 68789 St. Leon-Rot



Martin Kastner



Andreas Lang



Reiner Geiß-Billmaier



Klaus Grün

## *Spielausschuss 2012/2013*



Dr. Andreas Popp



Werner Steinhauser



Olaf Wölflick

Fotos: Pfeifer

# OIL!

# Tankstelle Vetter

Tanken



und

mehr...



- SB Wäsche
- Backshop
- Textilwaschanlage

Bahnhofstraße 45

68789 St. Leon-Rot

Tel. 06227 - 86310

# FC Rot - Kreisliga-Kader Saison 2012/2013



hinten v.l.: Jürgen Anders (Tw-Trainer), Manuel Götzmann, Timo Gottselig, Alexander Steger I., Mario Kastner, Kevin Müller, Bernd Weber, Nicolas Longo, Jens Hildenbrand, Olaf Wölflick (SpA)  
mitte v.l.: Werner Steinhauser (SpA), Andreas Lang (SpA), Matthias Zazeck, Marvin Jäger, Manuel Billmaier, Jochen Staub, Alexander Steger II., Alexander Lang, Reiner Geiß-Billmaier (SpA), Dr. Andreas Popp (SpA), Martin Kastner (Sportvorstand), Frank Schuhmacher (Trainer)  
vorne v.l.: Franz Götzmann (Verwaltungsvorstand), Lukas Schwarz, Timo Mayer, Christoph Merx, Jochen Schulz, Marcus Weis, Slava Freis, Maximilian Schmitt, Joshua Baumgart, Dustin Hauk  
es fehlen: Axel Knoblauch, Rolf Körner (Co-Trainer), Klaus Grün (SpA), Frank Becker (Finanzvorstand)

# Gerald Stegmüller Stuckateur GmbH

• Meisterbetrieb •



- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenausbau
- Gerüstbau

An der Autobahn 28a • 68789 St. Leon-Rot  
Tel.: 06227 - 88 11 20 • Fax: 06227 - 88 00 23

..... ein zuverlässiger Partner



An der Autobahn 2a, 68789 St. Leon - Rot  
Tel.: 0 62 27 - 5 21 64, Fax: 0 62 27 - 5 40 48

## **FC Rot 1B – VfR Walldorf 1B 1:0 (1:0)**

Hauptsache drei Punkte dachte man sich am Sonntag Mittag nach der gewonnenen Partie gegen die Reserve des VfR Walldorf.

Die Mannschaft hat sich nach der Auftaktniederlage in der Vorwoche viel vorgenommen, und legte auch gleich los wie die Feuerwehr. In der ersten Spielminute startete die 1B den ersten Angriff, und Götzmann konnte nur noch per Foul im Strafraum gestoppt werden. Der fällige Elfmeter wurde souverän von Spielführer Arnold zur beruhigenden 1:0 Führung verwandelt. Nach diesem Treffer machte die Mannschaft weiter Druck, war klar spielbestimmend, und spielte gekonnt bis zum gegnerischen Strafraum. Hier war jedoch meistens Endstation bei dem guten Gästelibero Randy Dadson, oder man versäumte es den letzten entscheidenden Pass zu spielen. Somit erspielte man sich auch keine richtige Torchance bis zur 24. Minute als Götzmann einen Fernschuss aus 25 Metern knapp neben das Tor schoss. Zwei Minuten später hatte Hauk die nächste Chance, die ebenfalls neben das Gehäuse ging. In der 32. Minute schloss wiederum Götzmann knapp über das Gästetor ab.

Nun wurde unsere Mannschaft etwas nachlässig, und stellte vorübergehend das Fussballspielen ein, und agierte nur noch mit langen Bällen, was zu keinem großen Erfolg führte. In der 38. Minute hatte die Mannschaft Glück, als ein Gästefreistoß knapp neben das Tor ging. Drei Minuten später war unsere Hintermannschaft nicht wach genug, und ein Gästespeler kam nach einem Eckball frei zum Kopfstoß welcher aber von unserem sicheren Rückhalt im Tor, Jochen Schulz, ohne Probleme gehalten werden konnte. Somit ging man mit einem knappen aber aufgrund der ersten halben Stunde verdienten Vorsprung in die Kabine.

In der zweiten Halbzeit haben beide Mannschaften da weiter gemacht, wo sie in der ersten Hälfte aufhörten. Beide Seiten hatten viele Stockfehler, und das Spiel fand bis zur 75. Minute größtenteils im Mittelfeld statt.

In der letzten viertel Stunde gab unsere Mannschaft dann wieder mehr Gas, und man hatte durch Müller zwei hochkarätige Chancen in der 81. Und 90. Minute mit denen man die Vorentscheidung hätte herbeiführen können. Diese wurden leider nicht genutzt. Da jedoch Walldorf auch zu wenig nach vorne tat, war der Vorsprung der 89. Minuten hielt über die Zeit gebracht, und man hatte den ersten Sieg im neuen Jahr in der Tasche.

Aufstellung:

Schulz, Vetter, Thome, Arnold, Steinhauser, Hauk (57. Min. Distler), Heinzmann, Merx C., Steger A.(57. Min. Montag), Götzmann (71. Min. Müller), Kehrer

Ersatz: Platzek, Hafner



**FitundFunRot.de • Tel. 06227-55056**  
Opelstr. 2, 68789 St. Leon-Rot

## Betreuungskonzepte

stehen  
für Qualität  
und Gesundheit!!!

Ein professionell und gut aufgestelltes Betreuungskonzept steht in der heutigen Zeit, was die Zielerreichung und Umsetzung der Mitglieder in einem Fitnesscenter anbelangt, definitiv im Vordergrund.

Viele Sport- und Gesundheitszentren stehen dieser Umsetzung noch nach. Nicht so das Fit&Fun in St. Leon-Rot, das derzeit mit einem professionell und sehr gut umsetzbaren Betreuungskonzept die Mitglieder zum Erfolg führt.

Eigenverantwortung und die Erkenntnis über den „Ist“-Zustand über den eigenen Körper steht dabei als Basis im Vordergrund. Mit diversen Testings wie Messung des Herz-Kreislauf-Systems, des Fett- und Wassergehaltes im Körper, sowie mit einer Muskeldysbalance-Messung werden die Basis-Daten ausgewertet und mit dem Mitglied zusammen in eine realistische Zielsetzung umgesetzt.

In einzelnen Schulungen rund um das Thema Krafttraining, Herz-Kreislauf und Beweglichkeit werden die Inhalte leicht und verständlich vermittelt.

Somit ist die Person dann auch in der Lage, ein optimales und auf sich individuell zugeschnittenes Training zu absolvieren. Dieses Konzept wird von den gesetzlichen Krankenkassen sogar bis zu 80% bezuschusst.

Das im Jahr 2005 erworbene TÜV-Siegel zeichnet das Fit&Fun seit dieser Zeit bei den jährlichen Audits vom TÜV Rheinland immer wieder aufs Neue aus.

„Erfolgreiche und zufriedene Mitglieder sind die beste und erfolgreichste Werbung für ein Unternehmen“, so Anette Kümmel (Trainerleitung im Fit&Fun), „man muss den persönlichen Kontakt halten und Vertrauen gewinnen damit unsere Mitglieder Ihre Ziele erfolgreich erreichen“

Auch der Bereich des Gesundheits- und Rehabilitationssport ist ein festes und wachsendes Standbein im Fit&Fun geworden. Die positive Kooperation mit vielen Ärzten in der Umgebung schafft bei den Teilnehmern des Reha-Sports Vertrauen und Erfolg.



Falls Sie Fragen zu dem Betreuungssystem oder dem Rehabilitationssport haben, können Sie sich gerne unter Tel: 06227-55056 oder per Email: [info@fitundfunrot.de](mailto:info@fitundfunrot.de) informieren lassen.

# *Nachrichten aus der FC-Familie:*

## *Gratulation an die FC-Geburtstagskinder*

17.	03.	Hirn	Michael	
18.	03.	Fuchs	Jochen	
18.	03.	Stegmüller	Elfriede	zum 80. Geburtstag
19.	03.	Kloster	Jan	
19.	03.	Rothermel	Albrecht	zum 70. Geburtstag FC-Ehrenmitglied
20.	03.	Cortes	Ramon	zum 50. Geburtstag
20.	03.	Wayer	Dieter	
21.	03.	Schubert	Frieder	
22.	03.	Bellemann	Gisela	
23.	03.	Müller	Klaus	
24.	03.	Maier	Berta	
24.	03.	Philipp	Gerhard	
24.	03.	Steger	Gerhard	
26.	03.	Becker	Richard	
26.	03.	Mundigl	Renate	
26.	03.	Schuppe	Lothar	zum 60. Geburtstag FC-Ehrenmitglied
26.	03.	Steger	Nikolaus	zum 70. Geburtstag FC-Ehrenmitglied
27.	03.	Distler	Marion	
31.	03.	Speckert	Ferdinand	
31.	03.	Vetter	Fabian	



Sollten Sie im Stadionheft keine Veröffentlichung Ihres Geburtstages wünschen, bitten wir um kurze Nachricht an die Redaktion, Tel.-Nr.: 5 44 99 49, e-Mail: [rot-tor@fcrot.de](mailto:rot-tor@fcrot.de)

Ihr Ansprechpartner vor Ort



*\*Badisch gut versichert.*

**Jürgen Weis**

Hauptvertretung // Kirrlacher Str. 58 // 68789 St. Leon-Rot

Telefon 06227 548836 // Mobil 0160 96749763

E-Mail [weis.juergen@bgv.de](mailto:weis.juergen@bgv.de) // [www.juergen-weis-versicherungen.de](http://www.juergen-weis-versicherungen.de)

# Spielerstatistik

Kreisliga Heidelberg, Saison 2012/13

Quelle FuPa.net	Spieler	Stand:	18.	Spieltag
		Einsätze	Tore	Einsatz Minuten
Anders, Jürgen (50)		1		90
Billmaier, Manuel (23)		17		1484
Freis, Slava (22)		1		90
Fuchs, Steffen (20)		7	3	318
Gottselig, Timo (21)		14		1183
Götzmann, Manuel (28)		16		699
Hildenbrand, Jens (21)		17	2	1393
Jäger, Marvin (21)		13	2	875
Kastner, Mario (21)		6		327
Knoblauch, Axel (25)		17		1530
Longo, Nico (22)		17	4	1002
Mayer, Timo (21)		15		1122
Müller, Kevin (20)		13	2	562
Schmitt, Maximilian (22)		15	1	596
Staub, Jochen (26)		9	1	756
Steiger, Alexander (20)		12		1080
Steiger, Alexander (24)		7		553
Weber, Bernd (26)		16	8	1252
Weis, Marcus (25)		15		1350
Zaczek, Matthias (23)		10	1	521

FC Rot – TSV Pfaffengrund 03.03.2013



( Bild: Udo Stegmüller)

**Danke  
den Ehrenamtlichen  
im Sport.**

**DEUTSCHER  
SPORTBUND**

**www.ehrenamt-im-sport.de**

# SPORT Hambrecht

Lattweg 2  
69207 Sandhausen  
Tel. 0 62 24/519 42  
Fax. 0 62 24/814 34  
[www.sport-hambrecht.de](http://www.sport-hambrecht.de)  
[sport-hambrecht@t-online.de](mailto:sport-hambrecht@t-online.de)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag:  
9.00 bis 12.30 Uhr u.  
14.30 bis 18.30 Uhr

Samstag:  
9.00 bis 13.30 Uhr

NIKE MAXIM  
THE  
WORLD'S  
BEST BALL



# Terminplan

## FC Rot

Kreisliga Heidelberg 2012/2013

Datum	Uhrz.	Heimverein	- Gastverein	Ergebn.
<b>So. 19.08.12</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- SpVgg Baiertal	<b>1 : 0</b>
So. 26.08.12	15:00	TSV Pfaffengrund	- FC Rot	<b>1 : 2</b>
<b>Fr. 31.08.12</b>	<b>19:30</b>	<b>FC Rot</b>	- SG Horrenberg	<b>0 : 0</b>
Mi. 05.09.12	19:30	TSV Rettigheim	- FC Rot	<b>1 : 1</b>
<b>So. 09.09.12</b>	<b>16:00</b>	<b>FC Rot</b>	- ASC Neuenheim	<b>1 : 2</b>
So. 16.09.12	15:00	VfB Wiesloch	- FC Rot	<b>3 : 4</b>
<b>So. 23.09.12</b>	<b>16:00</b>	<b>FC Rot</b>	- 1.FC Dilsberg	<b>0 : 0</b>
So. 30.09.12	15:00	1.FC Mühlhausen	- FC Rot	<b>1 : 0</b>
<b>Mi. 03.10.12</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- TSV Rettigheim	<b>2 : 0</b>
So. 07.10.12		FC Rot	- SPIELFREI	
<b>Sa. 13.10.12</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- FC Schatthausen	<b>2 : 2</b>
So. 21.10.12	15:00	FV Nußloch	- FC Rot	<b>1 : 1</b>
<b>So. 28.10.12</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- TSV Handschuhsheim	<b>3 : 3</b>
Do. 01.11.12	14:30	SG Dielheim	- FC Rot	<b>3 : 0</b>
So. 04.11.12	14:30	SpVgg. Neckargemünd	- FC Rot	<b>2 : 2</b>
<b>So. 11.11.12</b>	<b>14:30</b>	<b>FC Rot</b>	- VfB Leimen	<b>2 : 2</b>
So. 18.11.12	14:30	1.FC Wiesloch	- FC Rot	<b>0 : 0</b>
<b>So. 25.11.12</b>	<b>14:30</b>	<b>FC Rot</b>	- BSC Mückenloch	<b>3 : 0</b>
So. 02.12.12	14:15	SpVgg Baiertal	- FC Rot	:

### *Winterpause*

<b>So. 03.03.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- TSV Pfaffengrund	<b>0 : 0</b>
So. 10.03.13	15:00	SG Horrenberg	- FC Rot	<b>2 : 1</b>
<b>So. 17.03.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- SG Dielheim	:
So. 24.03.13	15:00	ASC Neuenheim	- FC Rot	:
Do. 28.03.13	19:00	1.FC Dilsberg	- FC Rot	:
<b>Mo. 01.04.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- VfB Wiesloch	:
<b>Sa. 07.04.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- 1.FC Mühlhausen	:
So. 14.04.13		FC Rot	- SPIELFREI	
So. 21.04.13	15:00	FC Schatthausen	- FC Rot	:
<b>So. 28.04.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- FV Nußloch	:
So. 05.05.13	15:00	TSV Handschuhsheim	- FC Rot	:
<b>Do. 09.05.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot</b>	- SpVgg. Neckargemünd	:
So. 12.05.13	15:00	VfB Leimen	- FC Rot	:
<b>Sa. 18.05.13</b>	<b>17:00</b>	<b>FC Rot</b>	- 1.FC Wiesloch	:
Sa. 25.05.13	17:00	BSC Mückenloch	- FC Rot	:

# HELPEN SIE UNS IHREM VEREIN ZU HELPEN.

Liebe Mitglieder und Gönner,

das Autohaus Bellemann öffnete im Jahre 1965 seine Pforten. Die Unterstützung der Vereine und soziales Engagement waren von Anfang an fester Bestandteil unseres Unternehmens. Im Sinne dieser Tradition wollen wir Ihnen als Mitglied, Freund und Gönner die Chance geben, Ihren Verein zusätzlich zu unterstützen.

Beim Kauf eines Autos aus unserem Hause, egal ob neu oder gebraucht, lassen wir gegen Vorlage dieser Anzeige der Vereinskasse eine Spende in Höhe von Euro 100.- zukommen.

Nur in der Gemeinschaft sind wir stark!

Herzlichst Ihr



Jürgen Bellemann



AUTOHAUS  
**bellemann**

Renault-Vertragshändler • Autohaus Bellemann KG

Bahnhofstr. 42-44 • 68789 St. Leon-Rot

Tel. 06227/86540 • Fax 06227/8654-18 • [www.bellemann.de](http://www.bellemann.de)

**Der KREISLIGA-KADER des FC ROT stellt sich vor:**



Name: Slava Freis

geb.: 15.03.1990

Position: Torwart

beim FC seit: 2012

Vaterverein: SV Schwetzingen

Spielstationen: Aramäer Leimen

**HÖRAKUSTIK  
BECHTLER**

Hauptstraße 14

69190 Walldorf

Telefon 06227 61502

**ŠKODA**



**SKODA und SEAT**  
2 VW-Konzern-Marken



**AUTOMOBILSALON**  
**belleman**

Neues Sträßel 5 • 69168 Wiesloch  
Tel.: 06222- 92 170 • Fax: 92 17 33

**Der KREISLIGA-KADER des FC ROT stellt sich vor:**



Name: Axel Knoblauch

geb.: 12.05.1987

Position: Abwehr

beim FC seit: 2012

Vaterverein: FC Rot

Spielstationen: FC Kirrlach

**Praxis für Physikalische Therapie und Krankengymnastik**

# **LEANDER WEIS**

Krankengymnastik - Massagen - Lymphdrainage

Fango - Heißluft - Heiße Rolle - Kryotherapie

Ultraschall - Elektrotherapie - Traktionen

Schlingentisch - Manuelle Therapie

Sportphysiotherapie

Craniosacrale Therapie

Komplexe Reflexzonentherapie

Fußreflexzonenmassage

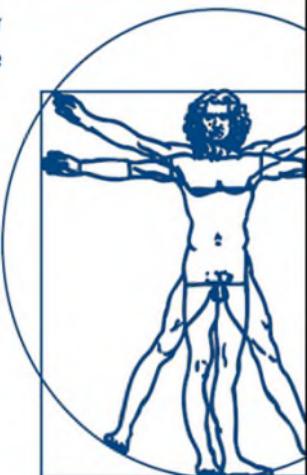
Präventive Beratung für gesunde

Haltung u. Bewegung

Hausbesuche

Alte Schulstr. 2 • 68789 St. Leon-Rot

Tel.: 06227 / 51 51 0 • Fax : 51 51 0



# Feuerstein's Backparadies



Hauptstraße 66 • 68789 St. Leon-Rot  
Tel. + Fax: 06227 / 5 94 97



Feine Fleisch- und  
Wurstspezialitäten  
Partyservice und  
Mittagsmenü

Erlengrund 6  
68789 St. Leon-Rot

Tel.: 06227 5 92 92  
Fax: 06227 5 56 90

Text & Computer-Grafik  
BESCHRIFTUNGEN



Scheibentönungsfolien incl. Montage

Fahrzeugdesigns & Dekore wie  
Flames, Tribals, Race-Flags

Keine Einheitsgrößen !

Klima- & Sonnenschutzfolie für Heim & Büro



68789 St. Leon-Rot, Ebertstr. 16, Tel. 06227-880166

# *Das Trainer-Team 2012/2013 der Kreisliga Heidelberg*



Trainer von links nach rechts:

**Frank Schuhmacher**

Trainer

**Jürgen Anders**

TW-Trainer

**Rolf Körner**

Co-Trainer

# CARACHO

AUTO-TEILE GMBH

Lanzstraße 14 • 68789 St. Leon-Rot  
Tel.: (06227) 3585-50 • Fax (06227) 3585-55

→ Ein starkes Team  
und Ihr zuverlässiger Partner  
rund um's Auto

## Wir sind die Experten.

Kapitalanlagen  
Altersvorsorge

Generalagentur der  
Gothaer Versicherungsbank WaG  
Dipl.-Volkswirt **Georg Stegmüller**  
Römerweg 5 • 68789 St. Leon-Rot  
Tel. 0 62 27 / 5 98 98 • Fax 0 62 27 / 5 92 49

Versicherungen

Baufinanzierungen

**Gothaer**  
Versicherungen

## BÄCKEREI KONDITOREI

*Werner*  
**Lang**

68789 St. Leon-Rot  
Hauptstr. 114 • Tel. 5 94 00  
Hauptstr. 197 • Tel. 5 92 05

frisch  
& gut

# *Das Trainer-Team 2012/2013 der Kreisklasse C Heidelberg West*

**Trainer**

**Matthias Jung**



**TW-Trainer  
Jürgen Anders**

# Mannschaftsaufstellungen

## FC Rot

**Trainer:** Frank Schuhmacher

**Co-Trainer:** Rolf Körner

**TW-Trainer:** Jürgen Anders

<b>Tor</b>	1	Freis, Slava	22	J.
	1	Schulz, Jochen	27	J.
	99	Weis, Marcus	24	J.
<b>Abwehr</b>	19	Billmaier, Manuel	22	J.
	11	Gottselig, Timo	21	J.
	5	Hildenbrand, Jens	20	J.
	3	Knoblauch, Axel	25	J.
	16	Lang, Alexander	20	J.
	21	Schmitt, Maximilian	21	J.
	4	Steger, Alexander II	20	J.
<b>Mittelfeld</b>	7	Baumgart, Joshua	20	J.
	20	Götzmann, Manuel	27	J.
	13	Hauk, Dustin	18	J.
	18	Jäger, Marvin	20	J.
	8	Kastner, Mario	19	J.
	6	Mayer, Timo	20	J.
	15	Fuchs, Steffen	19	J.
	10	Steger, Alexander I	24	J.
	9	Weber, Bernd	25	J.
	2	Zazcek, Matthias	23	J.
<b>Angriff</b>	17	Longo, Nicolas	21	J.
	12	Müller, Kevin	19	J.
	14	Staub, Jochen	26	J.

Altersdurchschnitt: 21,87 Jahre



### Schiedsrichter:

Bantle, Tim

**Bitte nehmen Sie  
mit nach Hause.**

Herzlichen Dank  
für den Spielball,  
der für das heutige Spiel  
gestiftet wurde von



**Sei fair  
denn ohne  
es**

**SG Dielheim**

**Trainer:** Heiko Greulich

**Co-Trainer:** Karl-Heinz Laier

**IW-Trainer:**

**Assistenten:**

Petring, Gunnar  
Roth, Dennis

***dieses Magazin  
Vielen Dank !***



Fitness- und Gesundheitscenter  
Opelstr. 2, 68789 St. Leon-Rot  
Gewerbepark, Tel.: 06227-55056

<b>Tor</b>	( )	Holly, Frank	J.
	( )	Pompiati, Kai	33 J.
	( )	Bakel, Ahmed	23 J.
	( )	Knopf, Alexander	19 J.
	( )	Laier, Marc	19 J.
	( )	Laier, Marcel	21 J.
	( )	Lanyi, Andreas	39 J.
	( )	Menges, Tobias	21 J.
	( )	Muth, Manuel	32 J.
	( )	Wilhelm, Jens	31 J.
<b>Abwehr</b>	( )	Davanis, Chrisovalantis	24 J.
	( )	Fuchs, Tobias	20 J.
	( )	Giahouidis, Mario	30 J.
	( )	Metzger, Marc	19 J.
	( )	Philipp, Stefan	22 J.
	( )	Unlü, Musa	18 J.
	( )	Yildiz, Sefa	21 J.
<b>Mittelfeld</b>	( )	Babas, Ioannis	25 J.
	( )	Keller, Sascha	21 J.
	( )	Rausch, Fabian	23 J.

Altersdurchschnitt: 24,3 Jahre

***z u m Schiri  
Schiri geht  
nicht***



# Stegmüller

## Stukkateure

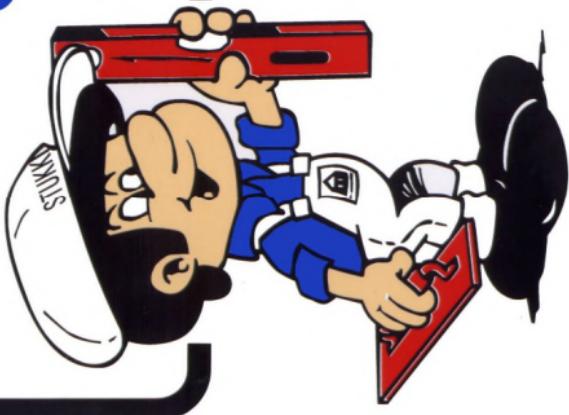
Innen- u. Außenputze  
Gerüstbau

68789 St. Leon-Rot

An der Autobahn 28

☎ 06227 / 51884

Fax 06227 / 55267



# FC Rot - Kreisliga Heidelberg 2012/2013

<b>21. Spieltag</b>	-	<b>Sonntag, 10.03.2013</b>					
Sa. 09.03.13	15:00	1.FC Dilsberg	-	ASC Neuenheim	1	:	1
So. 10.03.13	15:00	TSV Rettigheim	-	TSV Handschuhsheim	2	:	2
So. 10.03.13	15:00	SpVgg Baiertal	-	FV Nußloch	4	:	1
So. 10.03.13	15:00	TSV Pfaffengrund	-	FC Schatthausen	1	:	1
So. 10.03.13	15:00	SG Horrenberg	-	FC Rot	2	:	1
So. 10.03.13	15:00	SG Dielheim	-	1.FC Mühlhausen	0	:	3
So. 10.03.13	15:00	1.FC Wiesloch	-	VfB Leimen	3	:	2
So. 10.03.13	15:00	BSC Mückenloch	-	SpVgg. Neckargemünd	0	:	3
		VfB Wiesloch		<b>SPIELFREI</b>			

<b>Platz</b>	<b>Verein</b>	<b>Sp.</b>	<b>gew.</b>	<b>u.</b>	<b>verl.</b>	<b>Torv.</b>	<b>Diff.</b>	<b>Pu.</b>
1.	FV Nußloch	19	13	3	3	59:24	35	42
2.	1.FC Mühlhausen	19	13	2	4	44:31	13	41
3.	1.FC Dilsberg	18	8	7	3	36:17	19	31
4.	VfB Leimen	18	8	5	5	40:25	15	29
5.	ASC Neuenheim	18	9	2	7	37:33	4	29
6.	1.FC Wiesloch	19	7	7	5	32:28	4	28
7.	SpVgg Baiertal	18	7	6	5	27:21	6	27
<b>8.</b>	<b>FC Schatthausen</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>30:28</b>	<b>2</b>	<b>27</b>
9.	SG Horrenberg	19	7	6	6	32:36	-4	27
10.	FC Rot	19	5	10	4	25:23	2	25
11.	BSC Mückenloch	17	6	5	6	31:27	4	23
12.	SpVgg. Neckargemünd	18	6	3	9	31:41	-10	21
13.	TSV Handschuhsheim	19	4	7	8	25:40	-15	19
14.	TSV Rettigheim	19	4	5	10	18:41	-23	17
15.	VfB Wiesloch	17	4	3	10	29:42	-13	15
16.	TSV Pfaffengrund	19	4	3	12	20:40	-20	15
17.	SG Dielheim	19	3	4	12	24:43	-19	13

<b>22. Spieltag</b>	-	<b>Sonntag, 17.03.2013</b>					
So. 17.03.13	15:00	FC Schatthausen	-	SG Horrenberg	:		
So. 17.03.13	15:00	FV Nußloch	-	TSV Pfaffengrund	:		
So. 17.03.13	15:00	TSV Handschuhsheim	-	SpVgg. Baiertal	:		
So. 17.03.13	15:00	SpVgg. Neckargemünd	-	TSV Rettigheim	:		
So. 17.03.13	15:00	VfB Leimen	-	BSC Mückenloch	:		
So. 17.03.13	15:00	1.FC Dilsberg	-	VfB Wiesloch	:		
So. 17.03.13	15:00	1.FC Mühlhausen	-	ASC Neuenheim	:		
So. 17.03.13	15:00	FC Rot	-	SG Dielheim	:		
		1.FC Wiesloch		<b>SPIELFREI</b>			



GmbH & Co. KG

- **Bauschutt-Recycling**
- **Abbruch- und Erdarbeiten**
- **Container-Silo-Transporte**

**68789 St. Leon-Rot**

Büro: Rauenberger Straße 1A ☎ 06227/59488 • Fax 06227/53454  
Betrieb und Recycling-Anlage: Am Bahnhof 18

**FLUGHAFENZUBRINGER**

**KURIERFAHRTEN**

**MIETWAGEN**

**WÖRNS T.S.**

**GMBH**

**FLUGHAFENTRANSFER**

**Ihr Rundumservice zu und von den Flughäfen  
Frankfurt, Stuttgart, Strassburg, Mannheim, Hahn**

Wieslocher Straße 21,

68789 St. Leon-Rot

Internet: [www.woerns-ts.de](http://www.woerns-ts.de)

Tel.: 06227 / 35 89 222

Fax: 06227 / 35 89 234

E-Mail: [transfer@woerns-ts.de](mailto:transfer@woerns-ts.de)

# FC Rot - Kreisliga Heidelberg 2012/2013

Mi. 20.03.13	19:00	BSC Mückenloch	-	VfB Wiesloch
Mi. 20.03.13	19:00	SpVgg Baiertal	-	ASC Neuenheim
Mi. 20.03.13	19:00	VfB Leimen	-	SpVgg. Neckargemünd
<b>23. Spieltag</b>	<b>-</b>	<b>Sonntag, 24.03.2013</b>		
Fr. 22.03.13	19:30	SG Horrenberg	-	FV Nußloch
So. 24.03.13	15:00	TSV Pfaffengrund	-	TSV Handschuhsheim
So. 24.03.13	15:00	SG Dielheim	-	FC Schatthausen
So. 24.03.13	15:00	ASC Neuenheim	-	FC Rot
So. 24.03.13	15:00	VfB Wiesloch	-	1.FC Mühlhausen
So. 24.03.13	15:00	BSC Mückenloch	-	1.FC Wiesloch
So. 24.03.13	15:00	TSV Rettigheim	-	VfB Leimen
So. 24.03.13	15:00	SpVgg Baiertal	-	SpVgg. Neckargemünd
		1.FC Dilsberg		<b>SPIELFREI</b>

**KFZ-Sachverständigenbüro**  
V. BVQI Zert. Kfz-SV-Büro nach ISO 9001:2000 1993



Partner des TÜV Rheinland  
FSP Schaden- und Wertgutachterdienst



Ein Unternehmen der  
**Metropolregion  
Rhein-Neckar**



Hauptstr. 128  
68789 St.Leon-Rot  
Tel. 06227-3588980

**KFZ-Schaden-Infoline: 0171-8743215**

Büro Rbg Tel.: 06222 61131    E-Mail: [Info@svbuero-beisel.de](mailto:Info@svbuero-beisel.de)  
 Büro HD Tel.: 06221 4042898    [www.sachverstaendiger-beisel.de](http://www.sachverstaendiger-beisel.de)

**Der Treffpunkt von Dienstag bis Sonntag**

**Gasthaus "Zum Engel"**



**bei Fanny**  
**Rot, Bahnhofstr.1**

- ❖ Dart
- ❖ Billard
- ❖ sky – Sportsbar

# *FC Rot Clubhaus - Restaurant*

*mit großer Biergartenterrasse*



Sepp-Herberger-Str. 4  
68789 St. Leon-Rot  
Tel.: 06227-55066  
Mobil: 0151-21620018  
E-Mail: [restaurant@fcrot.de](mailto:restaurant@fcrot.de)

## Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag ♦ Dienstag, Donnerstag, Freitag ab 17:00 Uhr  
Mittwoch: ab 15:00 Uhr ♦ Samstag: 12:00 - 14:00 Uhr und ab 17:30 Uhr  
Sonn- und Feiertag: ab 9:00 Uhr  
Sonntag 9:00 - 13:00 Uhr Frühstücksbuffet ♦ Mittagessen ab 12:00 Uhr

**Auf Ihren Besuch freuen sich Karina und Andreas Müller mit Team.**

**ENGEL APOTHEKE**  
L. Herrmann und K. Seitz

**Homöopathie & Naturheilkunde**  
**Ernährungsberatung**

**L. Herrmann und K. Seitz OHG**  
**Hauptstraße 135 • 68789 St. Leon-Rot**  
**Telefon: 0 62 27 / 5 91 90 • Fax: 0 62 27 / 5 91 65**

## FC Rot 2 - Kreisklasse-Kader Saison 2012/2013



hinten v.l.: Steffen Schenk, Julian Kehrer, Daniel Kehrer, Dennis Bucher, Nicolas Thome, Sören Steinhauser, Michael Platzek, Jan Kloster, Markus Heinzmann, Steffen Langl  
mitte v.l.: Matthias Jung (Trainer), Werner Steinhauser (SpA), Franz Götzmann (Verwaltungsvorstand), Andreas Lang (SpA), René Barancezyk, Adrian Hafner, Luca Vetter, Björn Frey, Tobias Merx, Dr. Andreas Popp (SpA), Reiner Geiß-Billmaier (SpA), Olaf Wölflick (SpA), Martin Kastner (Sportvorstand)  
vorne v.l.: Steffen Fuchs, Alexander Bäck, Daniel Brucker, Jochen Schulz, Michael Him, Marco Distler, Christoph Müller, Sebastian Montag  
es fehlen: Klaus Grün (SpA), Frank Becker (Finanzvorstand)

**Seit 30  
Jahren**



## **Wir sind fit für Ihr Auto!**

- Mit Ersatzteilen I. Wahl
- Modernsten Diagnosecomputern und Wartungsgeräten
- Waschanlage (manuelle Vorreinigung)
- Unfallservice / Reparaturen / Inspektionen aller Fabrikate
- Klimaanlagenservice

**JEDEN MITTWOCH TÜV/AU-ABNAHME IM HAUS**

*Kfz – Meisterbetrieb*

**Willi Rachel**

Hebelstr. 11 • 68789 St. Leon-Rot

Tel. 0 62 27 / 5 95 05 • Fax 0 62 27 / 5 57 26

# **BERND ACKERMANN**

**IHR PARTNER BEI PLANUNG UND AUSFÜHRUNG  
VON ALT-, NEU- UND UMBAUARBEITEN**

**Gewerbepark Rot  
Raiffeisenring 50  
68789 St. Leon-Rot**

Tel. 0 62 27 / 88 02 88  
Fax 0 62 27 / 88 02 90



# Terminplan

## FC Rot 2

Kreisklasse C Heidelberg West 2012/2013

Datum	Uhrz.	Heimverein	- Gastverein	Ergebn.
So. 19.08.12	12:45	TB Rohrbach 2	- FC Rot 2	2 : 5
<b>So. 26.08.12</b>	<b>12:15</b>	<b>FC Rot 2</b>	- FC Schatthausen 2	2 : 1
Mi. 29.08.12	19:30	VfR Walldorf 2	- FC Rot 2	1 : 3
<b>Do. 06.09.12</b>	<b>19:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- 1.FC Mühlhausen 2	3 : 0
So. 09.09.12	15:00	SG Tairnbach	- FC Rot 2	1 : 3
<b>So. 16.09.12</b>	<b>12:45</b>	<b>FC Rot 2</b>	- Heidelberger SC	2 : 0
So. 23.09.12	12:45	1.FC Wiesloch 2	- FC Rot 2	2 : 6
<b>So. 30.09.12</b>	<b>12:45</b>	<b>FC Rot 2</b>	- TSV Gauangeloch 2	3 : 0
Mi. 03.10.12	12:45	1.FC Mühlhausen 2	- FC Rot 2	0 : 5
Sa. 06.10.12	14:30	TSV Rettigheim 2	- FC Rot 2	1 : 1
So. 14.10.12	15:00	FG Rohrbach	- FC Rot 2	1 : 1
<b>So. 21.10.12</b>	<b>12:45</b>	<b>FC Rot 2</b>	- FG Union Heidelberg	3 : 1
So. 28.10.12	15:00	SC Walldorf Safak Spor	- FC Rot 2	1 : 4
<b>Do. 01.11.12</b>	<b>12:15</b>	<b>FC Rot 2</b>	- FC 1986 Sandhausen	0 : 4
<b>Sa. 03.11.12</b>	<b>16:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- SG Dielheim 2	2 : 0
So. 11.11.12	12:15	VfB Rauenberg 2	- FC Rot 2	: :
<b>So. 18.11.12</b>	<b>12:15</b>	<b>FC Rot 2</b>	- VfB Wiesloch 2	1 : 4
So. 25.11.12	14:30	DJK RW Handschuhsheim	- FC Rot 2	0 : 4
<b>So. 02.12.12</b>	<b>12:15</b>	<b>FC Rot 2</b>	- TB Rohrbach 2	: :

### Winterpause

So. 03.03.13	12:45	FC Schatthausen 2	- FC Rot 2	1 : 0
<b>So. 10.03.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- VfR Walldorf 2	1 : 0
So. 17.03.13	15:00	FC 1986 Sandhausen	- FC Rot 2	: :
<b>So. 24.03.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- SG Tairnbach	: :
<b>Do. 28.03.13</b>	<b>19:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- 1.FC Wiesloch 2	: :
Mo. 01.04.13	15:00	Heidelberger SC	- FC Rot 2	: :
So. 07.04.13	12:45	TSV Gauangeloch 2	- FC Rot 2	: :
<b>So. 14.04.13</b>	<b>12:15</b>	<b>FC Rot 2</b>	- TSV Rettigheim 2	: :
<b>So. 21.04.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- FG Rohrbach	: :
So. 28.04.13	15:00	FG Union Heidelberg	- FC Rot 2	: :
<b>So. 05.05.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- SC Walldorf Safak Spor	: :
Do. 09.05.13	12:45	SG Dielheim 2	- FC Rot 2	: :
<b>So. 12.05.13</b>	<b>12:45</b>	<b>FC Rot 2</b>	- VfB Rauenberg 2	: :
Mo. 20.05.13	15:00	VfB Wiesloch 2	- FC Rot 2	: :
<b>So. 26.05.13</b>	<b>15:00</b>	<b>FC Rot 2</b>	- DJK RW Handschuhsheim	: :

**Wüteria**  
SCHLOSSBRUNNEN

**Nimm's leicht  
mit Wüteria SPORT**



Wüteria Mineralquellen · Schlossgartenstraße 2 · 75050 Gemmingen · [www.wueteria.de](http://www.wueteria.de)

# FC Rot 2 - Kreisklasse C Heidelberg West 2012/2013

<u>21. Spieltag</u>	-						
Sa. 09.03.13	18:00	FG Rohrbach	-	VfB Wiesloch 2	3	:	11
So. 10.03.13	12:45	SG Dielheim 2	-	1.FC Mühlhausen 2	2	:	1
So. 10.03.13	12:45	VfB Rauenberg 2	-	DJK RW Handschuhsheim	2	:	6
So. 10.03.13	12:45	1.FC Wiesloch 2	-	Heidelberger SC	1	:	5
So. 10.03.13	12:45	TSV Gauangeloch 2	-	SG Tairnbach	1	:	2
So. 10.03.13	12:45	TSV Rettigheim 2	-	FC 1986 Sandhausen	2	:	0
So. 10.03.13	12:45	FC Rot 2	-	VfR Walldorf 2	1	:	0
So. 10.03.13	15:00	FG Union Heidelberg	-	FC Schatthausen 2	2	:	2
So. 10.03.13	15:00	SC Walldorf Safak Spor	-	TB Rohrbach 2	1	:	1

**Kreisklasse C HD-Südwest, Tabelle 2012/2013 vom 10.03.13**

Platz	Verein	Sp.	gew.	u.	verl.	Torv.	Diff.	Pu.
1.	Heidelberger SC	21	15	1	5	54:32	22	46
2.	<b>FC Rot 2</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>49:20</b>	<b>29</b>	<b>44</b>
3.	TSV Rettigheim 2	20	13	2	5	61:25	36	41
4.	FC Schatthausen 2	20	13	2	5	40:31	9	41
5.	SG Dieleheim 2	20	12	2	6	38:29	9	38
6.	SG Tairnbach	21	10	5	6	37:26	11	35
7.	VfB Wiesloch 2	20	11	1	8	62:42	20	34
8.	1.FC Wiesloch 2	20	10	1	9	38:40	-2	31
9.	TSV Gauangeloch 2	20	9	3	8	32:30	2	30
10.	FG Union Heidelberg	20	8	4	8	42:47	-5	28
11.	FC 1986 Sandhausen	20	8	3	9	51:40	11	27
12.	FG Rohrbach	21	7	5	9	42:54	-12	26
13.	TB Rohrbach 2	20	6	2	12	41:52	-11	20
14.	VfR Walldorf 2	20	6	2	12	26:43	-17	20
15.	1.FC Mühlhausen 2	20	5	3	12	30:48	-18	18
16.	DJK RW Handschuhsheim	21	5	3	13	43:68	-25	18
17.	VfB Rauenberg 2	20	3	4	13	38:73	-35	13
18.	SC Walldorf Safak Spor	21	3	3	15	28:52	-24	12

<u>22. Spieltag</u>	-						
So. 17.03.13	12:45	FC Schatthausen 2	-	SC Walldorf Safak Spor	:		
So. 17.03.13	12:45	VfR Walldorf 2	-	FG Union Heidelberg	:		
So. 17.03.13	12:45	1.FC Mühlhausen 2	-	VfB Rauenberg 2	:		
So. 17.03.13	12:45	TB Rohrbach 2	-	SG Dielheim 2	:		
So. 17.03.13	12:45	1.FC Wiesloch 2	-	FG Rohrbach	:		
So. 17.03.13	12:45	FC 1986 Sandhausen	-	FC Rot 2	:		
So. 17.03.13	15:00	Heidelberger SC	-	TSV Gauangeloch 2	:		
So. 17.03.13	15:00	SG Tairnbach	-	TSV Rettigheim 2	:		
So. 17.03.13	15:00	DJK RW Handschuhsheim	-	VfB Wiesloch 2	:		

# ***Friseur Studio***



**BG**  
Beate Geider



Hauptstr. 49  
68789 St. Leon-Rot  
Tel.: 06227 / 59437

Autoverwertung \* Auto-Abholdienst

## **Christ GmbH**

Neu- und Gebrauchteile  
Preiswerte PKW-Entsorgung  
Ankauf von Unfallfahrzeugen

Daimlerstr. 8 \* 68799 Reilingen  
Tel.: 0 62 05 - 18 588 \* Fax: 0 62 05 - 17 094

**Zertifizierter Betrieb**

# FC Rot 2 - Kreisklasse C Heidelberg West 2012/2013

<b>23. Spieltag</b>	-				
So. 24.03.13	12:45	SG Dielheim 2	-	FC Schatthausen 2	:
So. 24.03.13	12:45	VfB Rauenberg 2	-	TB Rohrbach 2	:
So. 24.03.13	12:45	VfB Wiesloch 2	-	1.FC Mühlhausen 2	:
So. 24.03.13	12:45	TSV Gauangeloch 2	-	1.FC Wiesloch 2	:
So. 24.03.13	12:45	TSV Rettigheim 2	-	Heidelberger SC	:
So. 24.03.13	15:00	FG Union Heidelberg	-	FC 1986 Sandhausen	:
So. 24.03.13	15:00	SC Walldorf Safak Spor	-	VfR Walldorf 2	:
So. 24.03.13	15:00	FG Rohrbach	-	DJK RW Handschuhsheim	:
So. 24.03.13	15:00	FC Rot 2	-	SG Tairnbach	:

Fliesenlegermeisterbetrieb

**Heinrich Back**

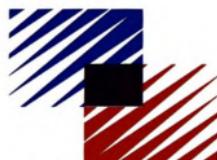
Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Granitarbeitsplatten für Küche  
und Bad sowie Grabdenkmäler

Goethestrasse 11  
68789 St. Leon-Rot



Tel.: 06227 / 59585  
Fax.: 06227 / 881675

E-mail: [back-heinrich@t-online.de](mailto:back-heinrich@t-online.de)  
Internet: [www.fliesen-back.de](http://www.fliesen-back.de)



Fachbetrieb des  
Fliesen Gewerbes



**Holzbau  
Stegmüller**

Ipflerstr. 5  
68789 St. Leon-Rot  
Tel. 0 62 27 / 5 18 35  
Fax 0 62 27 / 5 52 13

- ▲ Dachstühle
- ▲ Dachflächenfenster
- ▲ Altbausanierung
- ▲ Isolierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Carports
- ▲ Ziegeldächer

Ihre 3 Dienstleister unter einem Dach - Im Schiff 2, St. Leon-Rot



Michael Greulich

[www.arnika-homoeopathie.de](http://www.arnika-homoeopathie.de)  
[arnikaapotheker@t-online.de](mailto:arnikaapotheker@t-online.de)

**Homöopathische  
Arzneimittel und  
Anwendungs-  
beratung,  
Blutdruck- und  
Blutzuckermessung  
kostenloser  
LieferService**



Rapid Industrieservice GmbH

**micronAir® office Feinstaubfilter  
für Drucker, Kopier- und Faxgeräte**  
**Telefon 06227/549876**

**Große Auswahl an  
Häkel- und Strickwolle  
von Lana Grossa**

**Beratung, Hilfestellung  
und Gratismuster**

**Ständig neue  
Strickmodelle**



# Abteilung Jugend



.....wir sind ein  
STARKES TEAM

Jugendabteilung des FC Rot 2012 / 2013		Name	Vorname	Tel.		
				Vorwahl:		
<b>Gesamt-Jugendleiter</b>		Steger	Jürgen	50104		
<b>Stellv. Jugendleiter</b>		Post	Robert	840191		
<b>Jugendleiter Fußball</b>		Steger	Jürgen	50104		
<b>Stv. Jugendleiter Fußball</b>		Post	Robert	53663		
<b>Kassier</b>		Körner	Jürgen	380978		
<b>Zuschusswesen</b>		Scheuermann	Rudi	59540		
<b>Einkauf - Sponsoring</b>		Owesny	Franz	880160		
<b>Einkauf</b>		Götzmann	Franz	51446		
		Hartmann	Ute	53516		
<b>Jugendhäusel</b>		Steinhauser	Martina	53381		
		Götzmann	Luise	51446		
<b>Trainer und Betreuer :</b>				<b>Trainingszeiten</b>		
				<b>Tag</b>	<b>von - bis</b>	
<b>A-Juniorinnen</b>	<b>A</b>	Steger	Jürgen	50104	Mo. + Mi.	19.00-20.30
<b>JSG St. Leon-Rot</b>		Saladin	Thomas	880805	in Rot	
Jg. 1994 / 1995		Grün	Klaus	53531		
Email: <a href="mailto:a-junioren@fcrot.de">a-junioren@fcrot.de</a>		Billmaier	Marcel			
<b>B-Juniorinnen</b>	<b>B</b>	Fuchs	Werner	880095	Mo. + Mi.	19:00 - 20:30
<b>JSG St. Leon/Rot</b>		Götzmann	Rolf	50705	in St. Leon	
Jg. 1996 / 1997		Götzmann	Roland	51867		
Email: <a href="mailto:b-junioren@fcrot.de">b-junioren@fcrot.de</a>		Bellemann	Elmar	53663		
		Ornau	Rainer	55888		
<b>C-Juniorinnen</b>	<b>C</b>	Steger	Rainer	50980	Mo. in St. Leon	17:30 - 19:00
<b>JSG Rot/St. Leon</b>		Mendel	Wolfgang	51940		
Jg. 1998 / 1999		Nowak	Norbert	55031	+ Mi. in Rot	17:30 - 19:00
		Geis	André	55578		
		Drück	Helmut	545957		
		Camczaz	Omer	8717221		
		Durst	Roland	880400		
Email: <a href="mailto:c-junioren@fcrot.de">c-junioren@fcrot.de</a>		Durst	Joachim	50577		
<b>D-Juniorinnen</b>	<b>D</b>	Hayrani	Kaya	398112	Di. + Do.	17.00-18.30
Jg. 2000 / 2001		Schuhmacher	Georg	55833		
Email: <a href="mailto:d-junioren@fcrot.de">d-junioren@fcrot.de</a>		Koch	Joachim	50577		
		Scheuermann	Udo	880777		
<b>E-Juniorinnen</b>		Yowler	Markus			
Jg. 2002 / 2003	<b>E</b>	Stegmüller	Rudolf	53380	Di. + Do.	17:00 - 18:30
		Endrich	Stephan	52002		
		Aslan	Erkan	53285		
Email: <a href="mailto:e-junioren@fcrot.de">e-junioren@fcrot.de</a>		Schmitt	Maximilian			
<b>F-Juniorinnen</b>	<b>F</b>	Geider	Jürgen		Mi.	17:00 - 18:30
Jg. 2004 / 2005		Lang	Stefan			
		Yowler	Markus			
		Hofmann	Steve			
		Dogan	Erkan			
Email: <a href="mailto:f-junioren@fcrot.de">f-junioren@fcrot.de</a>		Frey	Björn	59744		
<b>G-Juniorinnen (Bambini)</b>		Owesny	Franz	880160		
Jg. 2006 und jünger	<b>G</b>	Sieper	Thomas		Mi.	17:00 - 18:00
Email: <a href="mailto:g-junioren@fcrot.de">g-junioren@fcrot.de</a>						



**Sportvereine**  
Für alle ein Gewinn

# Jugend - Terminplan

Mo	18.03.2013	19:00	B-Junioren	JSG St. Leon/Rot 2	FC Badenia St.Ilgen
Mi	20.03.2013	17:30	D-Junioren	SG HD-Kirchheim 2	FC Rot 2
Fr	22.03.2013	19:00	B-Junioren	JSG St. Leon/Rot	SG HD-Kirchheim 2
Sa	23.03.2013	12:00	E-Junioren	FC Rot 2	TSV Wieblingen 2
Sa	23.03.2013	12:00	E-Junioren	FC Rot	TSV Wieblingen
Sa	23.03.2013	13:00	D-Junioren	SpVgg Baiertal 1	FC Rot 1
Sa	23.03.2013	14:30	C-Junioren	JSG St.Leon-Rot 2	VfB Wiesloch 2
Sa	23.03.2013	16:00	A-Junioren	JSG St.Leon-Rot	VfB Wiesloch

**Besuchen Sie den FC Rot auch im Internet**  
**w w w . f c r o t . d e**  
**E-Mail: webmaster@fcrot.de**



## Abteilung AH



Der Begriff „Alte Herren“ ist leicht irreführend, denn in der Mannschaft stehen Spieler im besten Mannesalter, die ihre aktive Laufbahn beendet jedoch noch Spaß am Fußballspielen haben und sich körperlich fit halten wollen. Ziel der AH-Abteilung ist es nach wie vor, ausscheidenden Spielern die Möglichkeit der sportlichen Betätigung zu geben und den Hauptverein aktiv zu unterstützen.

Die AH-Abteilung hat eine Mitgliederzahl von ca. 120 Personen, ein Viertel davon nimmt regelmäßig am Trainings- und Spielbetrieb teil. Wir trainieren einmal in der Woche und tragen im Sommerhalbjahr einige Freundschaftsspiele und Kleinfeldturniere, sowie Hallenturniere im Winter aus.

Aber auch die Geselligkeit und Kameradschaft wird gepflegt. Wandertage, Kegelabende, Schlachtfeste, Weihnachtsfeiern, Familienfeste mit den Kindern auf dem FC-Sportgelände, Jahresausflüge und die Mitwirkung bei sämtlichen Sport und Kulturveranstaltungen des Hauptvereins tragen zur Festigung und Förderung der Gemeinschaft bei. Somit ist die AH-Abteilung mit ihrer unterstützenden Funktion längst eine tragende Säule des Hauptvereins.

---

### AH – Mannschaft



h.v.l.: Martin Kastner, Olaf Wölflick, Jens Drescher, Reiner Geiss-Billmaier, Frank Schuhmacher, Gerhard Hofmann

v.v.l.: Udo Back, Hermann Lang, Luigi Arcangeli, Jürgen Anders, Bahattin Alacali, Rolf Götzmann

*Besuchen Sie mit Ihren Kindern*

*bei Heimspielen*



*unseren*



*Kinderspielplatz*

*in der Sportanlage*

*des F C R O T*



**Liebe Fußballfreunde,**

werden Sie Mitglied beim Fußball-Club 1958 Rot e.V.

mit seinen Abteilungen Jugend, AH, Frauengymnastik, Badminton  
oder beim Förderkreis „Freunde des FC Rot e.V.“

Unterstützen Sie unsere aktiven Ortvereine durch Ihren  
**Beitritt als Mitglied**

Durch Ihre Mitgliedschaft helfen Sie unseren Vereinen in ihrer  
Aufgabe, der sporttreibenden Jugend eine große, starke und  
gesunde Gemeinschaft zu bieten.

Ein Anmeldeformular hierzu befindet sich  
in diesem Heft auf der letzten Innenseite

Im Voraus herzlichen Dank und weiterhin viel Freude beim  
„Studieren“ des Stadionheftes ROT-TOR

Ihr FUSSBALL - CLUB 1958 ROT e.V.

# Abteilung Frauengymnastik



Abteilungsgründung: 23.01.1974

Mitglieder z. Zeit: 75 Frauen jeder Altersgruppe

Training:



Sporthalle Rot

mittwochs 20:30 – 21:30 Uhr

Während der Sommerferien wird geradelt.

Treffpunkt: Mittwochs 19:30 Uhr  
vor dem FC-Clubhaus.

Wir bieten:

Kostenloses Schnuppertraining

Wenn du mitmachen willst, komme einfach mal unverbindlich bei uns vorbei. Haben wir dein Interesse geweckt und du willst mehr über uns wissen, erhältst du nähere Auskunft bei unseren Abteilungs- / Übungsleiterinnen:

**Gisela Heiler** Tel.: 06227 / 53425

**Leonie Reißfelder** Tel.: 06227 / 59583

**Ilse Geider** Tel.: 06227 / 51326

**E-Mail:** [frauengymnastik@fcrot.de](mailto:frauengymnastik@fcrot.de)

Geselligkeit wird bei uns großgeschrieben, an den örtlichen Festlichkeiten nehmen wir teil und ein jährlicher Tagesausflug steht auf dem Programm.

Wir würden uns freuen, dich demnächst in unserer Gymnastik-Gruppe begrüßen zu dürfen.

Besuchen Sie den FC Rot auch im Internet

**www.fcrot.de**

**E-Mail:** [webmaster@fcrot.de](mailto:webmaster@fcrot.de)



**Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner,**

**habt Ihr Zeit, Lust und Laune auf ein Schwätzchen, Skat oder andere Karten- und Brettspiele, Radfahren, Wanderungen usw. dann kommt zu unserem Freizeit-Treff.**

**Wir, durchschnittlich 12 – 20 Personen (leider momentan nur Männer), treffen uns immer mittwochs ab 15.00 Uhr in der FC-Sportgaststätte zum geselligen Beisammensein.**

Alle, auch Nicht – FC Mitglieder, sind herzlich willkommen.

**Bist Du beim nächsten Treff dabei? Wir freuen uns auf Dich.**



*Beteiligen Sie sich auf unserer „Fan- & Sponsoren-Tafel“  
eine gelungene Initiative des FC Rot.  
Anzuschauen im Eingangsbereich der FC-Sportgaststätte*

# Abteilung Badminton



## Abteilungs-Verwaltung:

Abteilungsleiterin:	Ulrika Lawinger	55533
Stellvertreter:	Frank Bender	0176-32598511
Sportwart	Jürgen Achaz	07251-7240624
Kassenwart:	Alexander Rabenstein	0151-52404907
Jugendwart:	Michael Steger	3846604



Die Badminton-Abteilung beim FC-Rot besteht seit dem 04.07.1986. Zurzeit zählen wir ca. 100 Mitglieder, worin ungefähr 40 Jugendliche betreut werden. Es besteht eine Spielgemeinschaft mit Fortuna Schwetzingen.

Die drei Mannschaften der Spielgemeinschaft starten in folgenden Ligen:

SG Schwetzingen-Rot 1 – Badenliga

SG Schwetzingen-Rot 2 – Landesliga Unterer Neckar/Odenwald

SG Schwetzingen-Rot 3 – Bezirksliga Unterer Neckar



Folgende Trainingszeiten bieten wir an:

### Erwachsene:

Mittwoch	20:30 - 22:30 Uhr	Hobbyspieler / Mannschaftsspieler
Donnerstag	19:30 - 21:00 Uhr	Mannschaftsspieler (in Schwetzingen)
Freitag	20:00 - 22:00 Uhr	Hobbyspieler

### Jugend:

Montag	16:30 - 18:00 Uhr	Turnierkader U9 bis U19
Dienstag	16:30 - 18:00 Uhr	Turnierkader U9 bis U19
	17:30 - 19:00 Uhr	Hobbyspieler
Donnerstag	16:30 - 18:00 Uhr	Turnierkader U9 bis U19
Freitag	20:00 - 22:00 Uhr	Turnierkader U13-U19
Samstag	13:00 - 14:30 Uhr	Bereichskader Jugend



Sie würden gerne eine Sportart betreiben, die Ihnen viel Spaß macht und Sie gleichzeitig körperlich fordert, bzw. fördert?

Unsere Trainingsstätte ist das Veranstaltungszentrum HARRES in St. Leon-Rot. Kommen Sie doch einfach vier Mal kostenlos bei uns vorbei, und entscheiden danach, ob Badminton das Richtige für Sie ist. Einen Schläger können wir Ihnen leihweise zur Verfügung stellen. Bälle werden immer von der Abteilung gestellt oder schau einfach ins Internet unter [www.fcrot-badminton.de](http://www.fcrot-badminton.de) dort erfährst du alles über unsere Abteilung und unseren Badminton-Sport.

**Wir freuen uns über jedes neue Mitglied!**

# Mit machen



.....denn Sport ist im  
Verein erst schön

*Ich stürme mit*

beim FC Rot

auf der Sponsorentafel

im Förderkreis „Freunde des FC Rot“

Anmeldeformular auf der letzten Innenseite

Der Sponsorpartner  
des FC Rot (ID: 1958)

betterCÄLL

Für nur **1,33 ct** pro Minute (inkl. MwSt.) Deutschlandweit  
und rund um die Uhr ins deutsche Festnetz telefonieren!

*Anschluss verbleibt bei der Deutschen Telekom, nur Gespräche werden über betterCALL geführt. Keine Vertragslaufzeit, kein Mindestumsatz, Call-by-Call (andere Vorwahlnummern) möglich, keine Anmelde- oder Grundgebühren. (Die Telekom-Wechselgebühr von 5,11 € wird beim Wechsel von betterCALL übernommen)*

>>> Anmeldeformulare im Clubhaus <<<

## Werden Sie Mitglied im Förderkreis!

### *Was ist der Förderkreis?*

Der Förderkreis ist ein Zusammenschluss von Freunden des Fußballsports, die sich die Aufgabe gestellt haben, den Fußballsport beim FC Rot zu fördern.

### *Wie sieht die Förderung konkret aus?*

Der Förderkreis wird seinen aus Einnahmen erwirtschafteten Überschuss der Fußballabteilung des FC Rot zur Verfügung stellen und somit einen Beitrag zur Finanzierung des Spielbetriebs leisten.

### *Woher hat der Förderkreis seine Einnahmen?*

Der Förderkreis erhält seine Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Diese sind übrigens steuerbegünstigt, denn der Förderkreis ist als gemeinnütziger Verein anerkannt. Auch im wirtschaftlichen Bereich wird sich der Förderkreis betätigen. Am bisher bewährten Angebot wird sich dadurch nichts ändern.

### *Wer kann Mitglied werden?*

Jede Person, auch Nicht-FC Rot-Mitglieder.

### *Wie hoch ist der Mitgliedsbeitrag?*

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20.- € pro Jahr. Natürlich sind auch Spenden (gegen Spendenbescheinigung) immer willkommen.

Ein „Anmeldeformular“ hierzu befindet sich auf der letzten Innenseite dieser Ausgabe!

**An dieser Stelle möchte sich**

**der FC Rot  
bei allen Inserenten  
im Stadion-Heft**

**ROT TOR  
recht herzlich bedanken!**



**Hallo Fußballfreunde!**

**Liebe FC - Mitglieder!**

# **Profitieren und fördern!**

*F i r m e n :*

**Förderer des Sports,  
Hand in Hand mit den Vereinen.**

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen  
oder Ihrer Auftragserteilung

die Werbeinserenten

dieses Magazins

sowie die

Werbepartner

unserer

gesamten

Stadionwerbung.

*V i e l e n D a n k !*

Die beiden nächsten Auswärtsspiele

**Sonntag, 24.03.13, 15:00 Uhr, ASC Neuenheim**

69124 Heidelberg-Neuenheim, Harbigweg 10

**Donnerstag, 28.03.13, 19:00 Uhr, 1.FC Dilsberg,**

69151 Neckargemünd-Dilsberg, Postweg 100

Wir hoffen auf Eure Unterstützung.

**Unser Stadion-Heft**

# **ROT TOR**

erscheint zum nächsten Heimspiel am

**Montag, 01.04.2013, 15:00 Uhr**

Gast: **VfB Wiesloch**

Dazu laden wir Sie heute schon recht herzlich ein

## **Impressum**

### **ROT TOR**

Stadionheft **Fußball-Club 1958 Rot e.V.**

Ausgabe: **kostenlos** zu den Heimspielen.

Herausgeber: Förderkreis "Freunde des FC Rot" e.V., E-Mail: [rot-tor@fcrot.de](mailto:rot-tor@fcrot.de)

Design/Red.: Becker Edgar, Tel.: 06227-5449949, Fax: 06227-881889

Redaktion: Udo Stegmüller, 06227-59763, Robert Post, 06227-840191

Sponsoring: Franz Owesny, Tel.: 06227-880160, E-Mail: [sponsoring@fcrot.de](mailto:sponsoring@fcrot.de)

Auflage: ca. 2.000 Stück pro Saison

Druck: SpeedDirekt GmbH, Nußlocher Str. 20, 69190 Walldorf



**Copyright:** Die gesamte Zeitschrift einschließlich aller ihrer Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne die Zustimmung des FC Rot unzulässig. Dies gilt insbesondere für die Vervielfältigung von Werbeanzeigen und Fotos.



# FC 1958 Rot e.V.

<http://www.fcrot.de>

Fußball-Club 1958 Rot e.V.

Vereinsadresse: Sepp-Herberger-Str. 4

68789 St. Leon-Rot

Postadresse: Postfach 2129

68786 St. Leon-Rot

## ○ Beitrittserklärung / Ummeldung ○

Die Beitrittserklärung bitte ausdrucken und an obige Adresse senden oder einwerfen:

Die Beitrittserklärung kann auch beim zuständigen Trainer / Abteilungsleitung abgegeben werden.

Teilen Sie bitte Anschrifts- oder Bankdatenänderungen dem Verein unverzüglich mit!

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Erziehungsberechtigter Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Strasse:

PLZ / Wohnort:

Telefon:

Mobil:

E-Mail:

Fax:

Hiermit erkläre ich mit sofortiger Wirkung meine Mitgliedschaft bei untenstehender Auswahl:

Jahresbeitrag		
<input checked="" type="radio"/> Fußball-Club 1958 Rot e.V.		72,00 €
<input type="radio"/> AH-Abteilung (nur als FC-Mitglied möglich)	<input type="radio"/> passiv 13,00 €	<input type="radio"/> aktiv 26,00 €
<input type="radio"/> Abteilung Jugendfußball	kein Elternteil ist Mitglied im FC	ein Elternteil ist Mitglied im FC
	<input type="radio"/> 1. Kind Jugendfußball 37,00 €	<input type="radio"/> 1. Kind Jugendfußball 30,00 €
	<input type="radio"/> 2. Kind Jugendfußball 34,00 €	<input type="radio"/> 2. Kind Jugendfußball 27,00 €
	<input type="radio"/> jedes weitere Kind 75,00 €	<input type="radio"/> jedes weitere Kind 50,00 €
<input type="radio"/> Abteilung Badminton	<input type="radio"/> Erwachsene	<input type="radio"/> Jugendliche
<input type="radio"/> Abteilung Frangygymnastik	25,00 €	
<input type="radio"/> Förderkreis "Freunde des FC Rot e.V."	20,00 €	



Mit meiner Unterschrift erkenne ich die jeweilige Vereinssatzung an.

Eine Austrittserklärung bedarf der Schriftform und endet zum 31. Dezember des laufenden Jahres. Sofern ein Mitgliedsausweis ausgestellt wurde, ist dieser bei Austritt aus dem Verein unanfeindert zurückzugeben.

**Ermächtigung zum Einzug des Vereinsbeitrags mittels Lastschrift.**

Hiermit ermächtige ich den Verein widerruflich, den von mir zu entrichtenden Beitrag bei Fälligkeit nach obiger Auswahl jährlich zu Lasten nachstehenden Kontos einzuziehen.

Name Geldinstitut:

Bankleitzahl:

Konto-Nr.:

Kontoinhaber:

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstitutes keine Verpflichtung zur Einlösung. Standardzahlungsart der Beitragszahlung ist Bankeinzug (Lastschrift). Bei jeder anderen Zahlungsart des Beitrags wird eine Bearbeitungsgebühr von 5,- € erhoben.

Ich bin damit einverstanden, dass die obigen Angaben per EDV verarbeitet werden dürfen.

Ort, Datum:

Unterschrift (bei Kindern / Jugendlichen Erziehungsberechtigter)

# Kiosk - Imbiss am Ipflerplatz



Täglich  
frische Backwaren -  
auch sonntags

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 5 - 22 Uhr, Sa. + So. 7 - 13 Uhr  
Tel. 0 62 27 / 5 40 38 • Erlengrund 48 • St. Leon-Rot



## HERMES PAKET SHOP

*Weil's gut ankommt.*



## Baumarkt • Ausbaucenter



### Hermann Neureuther

Erlengrund 48 • St. Leon-Rot

Telefon 0 62 27 / 5 40 38



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 13.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr • Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

**WIR BERATEN, VERKAUFEN, LIEFERN, UND MONTIEREN**



# AUTOHAUSPIETSCH

WIESLOCHERSTR. 32 - 69190 WALLDORF - 06227/539980



[www.autopietsch.de](http://www.autopietsch.de)